

# Przewodnik

## RÓLNICZO - PRZEMYSŁOWY.



*Spis rzeczy.* O zastosowaniu pary do celów rólniczych w Anglii. —  
 O podwyższeniu podatku na wódkę. — Jakie są tajemnice w hodowaniu  
 chmielu? — O dziełku doktora G. L. Hartig: „Jak się obchodzić  
 z borami i jak je uprawiać?“ — Rozmaitości. (O zarazie pyskowej  
 i kopytowój.) — Wiadomości handlowe. — Doniesienia literackie.

### K o z p r a w y.

O zastosowaniu pary do celów  
 rólniczych w Anglii.

Gdy przed około dwudziestu laty w niemieckich dzien-  
 nikach naśmiewnym stylem opisywał ktoś pług parowy,  
 kierowany przez siedzącego na nim chłopca, który cygare-  
 palik i czasu dosyć na czytanie Cycerona znajdował;  
 nie było w tém żadnych prorocznych domniemań o przyszłej  
 potędze pary. Redaktor byłby zapewne zbladł z podziwu  
 na myśl, że urągania jego dziennikarskie, nie wyszły je-  
 szcze z pamięci czytelników, będą kiedyś świadkami ora-  
 nia parą. Ze kilkakrotnie zabierano się do tego, wia-  
 domo czytelnikom naszym; zdawało się zawsze, że pró-  
 źne są usiłowania współubiegaczy, lecz rzecz z bogacana  
 doświadczeniami, nabierała coraz więcej wagi. Tak czy-  
 tamy następujące sprawozdanie w czasopismach rólniczych  
 angielskich:

„Od roku 1831 istnieje towarzystwo bogatych ról-  
ników, członków parlamentu i t. d., którego zadaniem jest za-  
stósowanie siły pary do celów rolniczych, a które wszel-  
kie usiłowania, ogromne pieniądze, bezprzestannie na wa-  
żne, nauczające doświadczenia, łoży.

„Dotychczas użycie pary ograniczało się na młóceniu  
zboża, rżnięciu siewki, robieniu masła, zacierów w go-  
rzelnii i t. d. Na te i tym podobne użycia, już kilkaset  
machin jest w biegu w Anglii i Szkocji; lecz korzyści  
z nich otrzymywane czémże byłyby w porównaniu do tych,  
które z zastosowania pary do uprawy roli wynikać mogą?  
Dotąd po wielokrotnych daremnych probach, zwłaszcza  
gdy szło o zupełne doprawienie roli, uważano to za nie-  
podobne. Dzięki zdolnościom wyższym wielu inżynierów,  
wielkim summom, które ku temu celowi poświęcono! usku-  
teczniono kilka machin, obiecujących wszelkie życzenia  
zadowolnić.

„Ostatnia wynaleziona, siły 12 koni, ciągnąca dwa  
kroje i dwie skiby naraz odwalająca, użytą została na ro-  
lach niskich łącznych. Pobiera ziemię na 8—9 cali głą-  
boko i skiby odwała jak najdokładniej. Przy téj maszynie  
nie potrzeba ani łańcuchów, ani lin, jak przy dawniej  
wynalezionych. Zorać może w godzinę skiby długości  
dwóch mil angielskich. W przytomności wielu znawców,  
maszyna ta zorała za każdą razą po dwie skiby, długości  
639 stóp reńskich, w 3ch minutach; a zatem w 12stu go-  
dzinach 22  $\frac{3}{4}$  morga magdeburgskiego.

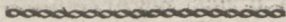
„Ażeby obydwaj żelaza były czynne, potrzeba ośmiu  
ludzi, co, w porównaniu roboty zwierząt, jest nadzwyc-  
zajnie mało. Paliwo, używane zwykle, jest torf. Ko-  
rzyści maszyny téj nie byłyby tak ważne, gdyby jój użyć  
nie można było do wywózki mierzwy w pole, do zwózki  
zboża, do rżnięcia zboża i t. d. Zważywszy, że, gdy nie  
jest czynną, nie potrzebuje, jak konie, obroku, ani ludzi  
potrzeba do jój opatrywania; uznamy, że korzyści są nad-



zwyczajne, jakie rólnictwo kiedyś z upowszechnienia ma-  
chin tych odnosić będzie.

„Machina, zawierająca kocioł parowy i cały mecha-  
nizm, porusza się daleko powolniej, jak pługi.“

Wiadomo z opisu, danego dawniej w piśmieku tém,  
zasad pługów parowych, że ruch żelaza orzącego jest  
w kierunku prostopadłym do ruchu maszyny samej. Tak  
więc machina uchodzi 30—40 stóp, gdy tymczasem pługi  
orzają  $2\frac{3}{4}$  morga magdeburgskiego.



### O podwyższeniu podatku na wódkę.

W chwili, gdyśmy do zakładania gorzelnii z nową  
się energią zabrali; w chwili, gdzieśmy wnioskując, że  
dla koniecznego zniesienia się z krajami, zostającemi  
w związku celnym z Prusami, zmiana podatkovania wódki  
nie tak prędko nastąpić może, i że ostrzeżenia rządowe  
zmianę takową poprzedzą; podatek na wódkę o  $\frac{3}{4}$  pod-  
wyższony został. Nie powinno to nam atoli ujmować  
serca, niepowinniśmy opuszczać rąk, ale z kródką w rękę  
położenie nasze dobrze ocenić.

Że wódka w skutku tej zmiany pójdzie w górę, nie  
podlega wątpliwości; idzie tylko o to, ażebyśmy wiedzieli,  
o ile w żądaniach naszych postępować. Zeby ceny póź-  
niejsze, zupełnie stósunkowo do podatku, były wyższe,  
pochlebiać sobie nie można. Konsument, jak się zwykle  
dzieje, nie sam tylko ciężar ten całkiem ponosić będzie;  
spadnie on w części i na producenta. Rząd wybierając  
rok wielkiej drożyzny na wódkę na podniesienie podatku,  
jak najsposobniejszą, najkorzystniejszą, a raczej najmniej  
dolegliwą na ogół wybrał chwilę. Uciążliwą byłaby

zmiana takowa także w latach taniości, w latach najniższych cen, na jakie producent zezwolić może, gdy beczka wódki (120 kwart pruskich) 80° Tralles, kosztuje 12 talarów. W tych latach, gdzie kupiec skrzętnie o umieszczenie towaru swego starać się musi, i odległe kraje, jak n. p. Saksonią, kraje nadreńskie, a nawet Anglią, przez Szczecin i Hamburg zasila; bez wątpienia, nietylko, że w góręby nie poszła, ale owszem cały ciężar podatku spadłby na producentów.

Bezpośredni wpływ, jaki założenie podatków na jakikolwiek fabrykat miewa, jest wydoskonalenie onegoż; toż samo miało miejsce u nas z gorzelnictwem. Ileżto przed nałożeniem podatków było u nas tych małych gorzeln, co, jak to mówią, smoliły wódkę; ileż ich to było po małych miasteczkach, w rękę nieumiejętnych Żydów, gorzeln, tak jak są n. p. teraz na Ukrainie, co 3 kwarty po 80° Tral. z wiertela (16 garncy) wydawały, i tylko nieopłacaniem podatku, zbiegiem przytém rozmaitych okoliczności, przechodami wojsk, wychodziły na swoje. Po nałożeniu dopiero podatku, gdy ten tal. 6 wówczas na beczkę 120-kwartową wynosił, wezwano naukę w pomoc; gorzelnie małe, co w 100 kwartach zacierały, wiertel i 3 do  $3\frac{1}{2}$  kwart wydawały, zupełnie ustały, musiałyby były bowiem do tal. 10 podatku za beczkę opłacać, gdy beczka okowity w handlu nie kosztowała jak tal. 12. Nie długiego przeciągu czasu potrzeba było, aby gorzelnictwo stanęło na stopniu dzisiejszym, gdzie przed podwyższeniem podatku nieopłacaliśmy, jak tal.  $4\frac{1}{3}$  do tal.  $4\frac{1}{2}$  od beczki. Gorzelnie przeniosły się z miast na wsie; fabrykacya ta stała się czysto rolniczą, czego najlepszym dowodem nizkie ceny okowity; umie je sobie albowiem rolnik wynagradzać, produkując tanięj, produkując więcéj ziemiaków. Tak n. p. księstwo poznańskie bez wątpienia produkuje teraz, po nałożeniu podatku, przy tak niskich cenach, daleko więcéj okowity, niż jęj produkowało przed nałożeniem; a ilość rokrocznie o wiele się powiększa. Cóż to dowo-



dzi? oto, że rolnictwo stało na wyższym stopniu, że położenie nasze usposabia nas do produkowania taniej ziemniaków, niżli n. p. Saksonia.

Oznaczenie dokładne, ile podwyższenie podatku tego-roczone wyniesie na beczkę; nadzwyczaj jest ważnym, już dla wykazania, jaka będzie cena okowity nadal, już dla obrachunków pomiędzy kupcami, a właścicielami gorzelnii, którzy z góry po pewnych cenach kontrakty porobili. Ponieważ kontrakty te zawierane są na wiarę dawnego prawa, słuszność zatem wymaga, aby kupujący nadpłatę podatku zwracali. Już dla ciężkiego roku, jak rok przeszły; już celem zakładania nowych gorzelnii, wiele przedaży takowych z góry w tym roku miejsce miały. Rozważmy zatem, z jakich wychodzić należy zasad, i jak zaprowadzić rachunek z kupcami.

Rachując, że 1 wiertel ziemniaków zacierą się w gorzelniach naszych w 80 kwartach wody, rachując także, że z wiertela ziemniaków średni dochód jest, 5 kwart po 80° Tralles; wypada zatem na beczkę okowity 120 kwart po 80° Tr., czyli na 9,600° Tr. 24 wierteli ziemniaków. Podwyższenie podatku wynosi na 20 kwart zacieru 3 gr. polskie; zatem na 80 kwart, czyli na 1 wiertel, 2 tr.; więc na 24 wierteli, czyli beczkę, lub 1,920 kwart zacieru, tal. 1, 18 tr., to jest maximum zwrotu, który od kupca żądać można, przypuszczając, że w dobrze urządzonych i prowadzonych gorzelniach z wiertela, otrzymuje się 5 kwart. Lecz ponieważ często mamy więcej, niż 5 kwart, niż 400° Tralles, ale n. p. 420—450; nie możemy żądać, aby kupiec zwracał nam za każdą beczkę odstawionej okowity tal. 1, 18 tr. On nam tylko zwraca nadpłatę podatku; otrzymując zaś 450° Tralles z wiertela, mniej daleko nadpłacamy, niż tal. 1, 18 tr. Przykład rachunkowy lepiej to objaśni:

1,920 kwart zacieru podług normy przyjętej, wydaje 9,600° Tralles. Gdybyśmy atoli nie 9,600, ale 10,800°

Tralles otrzymywali, czyli  $5\frac{1}{2}$  kwarty z wiertła; rachunek nadpłaty podatku następnie należałoby ułożyć.

Kiedy 9,600 Tralles nadpłaca (tal. 1, 18 tr.) 48 tr., ileż nadpłacać będzie 1,200 ° Tralles, czyli różnica pomiędzy normalnym a rzeczywistym dochodem okowity;

$$9,600 : 48 = 1,200 : X.$$

1200

48

---

9600

4800

---

9600 | 57600 | 6.

$$x = 6.$$

A zatem 6 tr. mniej wyniesie nadpłata na beczkę, czyli kupiec w takowym razie nie tal. 1, 18 tr., ale tylko tal. 1, 12 tr. producentowi zwrócić jest obowiązany.

Ponieważ rejestra dokładne niezbędne są rzeczą przy dobrze urządzonych gorzelniach, te zatem przy rozrachunkach z kupcem za dostateczne dowody uważane być powinny.

### Jakie są tajemnice w hodowaniu chmielu?

Żadne, prócz zachowania najdokładniejszego przepisów, z doświadczenia wynikłych. Najślawniejsze miejsca, z kąd chmiel tak zachwalony pochodzi, są: Spalt, Herzburg i Zac w Czechach, a przecie tam ani pora roku



podczas obchodzenia chmielu, ani ziemia nie jest przyjaźniejszą, jak u nas, zwłaszcza w wielu miejscach, gdzie mało wyniszczona ziemia daleko mniej nawozu potrzebowałaby, jak w Czechach, i ten sam plonby wydała. Dodawajmy tylko więcej starania, to jest, nie sadźmy chmielu w złém położeniu, dobierajmy flanców z najlepszego, przysypujmy wysoko ziemią, kastrojmy wczesnie, gnojmy należycie, ogartujmy porządnie, dawajmy wysokie tyki i suszmy go starannie, to nasz chmiel będzie bujny z szyszkami małymi, mocno pachniący i jasnego koloru, jak czeski z miejsc wymienionych. Ażeby jednak rozpoznać w lecie, co chybiono w uprawie, lub obejściu się z chmielom, należy wiedzieć:

1. Że jeżeli wiele flanc nie wzeszło, to flance albo nie były oczkami do góry sadzone, albo ziemią w dołku nieobłożone dostatecznie, albo flance nie miały oczek, albo za nadto były ziemią po sadzeniu przykryte i przydusiły się.
2. Jeżeli robaczki chmiel obsiadają, znak, że późno kastrowano chmiel i rola nie była czysto utrzymana.
3. Jeżeli chmiel powoli rośnie i na tykach cienkie chmielowiny daje, to albo nie dobrze była rola uprawna, albo słabo gnojona.
4. Jeżeli chmiel koło końca Czerwca, lub początku Lipca pokaże, iż ucierpiał od zmiany powietrza; widać, że nie dosyć był nakryty, albo że to późno uskuteczniiono.
5. Jeżeli się spóźni szyszkowanie i szyszki małe się pokażą, znak, że późno był kastrowany, czemu właściwie stary chmiel, co 9 lat rodzi, także podpada.
6. Jeżeli który pień nieurodzajny obok rodzajnego stoi, to źle był obrzynany, albo w korzeniu ma wadę organiczną.
7. Jeżeli chmiel się nie bardzo pnie, pokazuje, że był źle obrzynany.

8. Chmiel, co poroztwierane rodzi szyszki i gubi mączkę, jest stary i potrzebuje zupełnego wycięcia, co zastąpić można zapasową chmielowiną sąsiedzkiego korzenia.

9. Skoro chmiel wygląda jak spalony, to mu zbyt gnojenia wiosennego zaszkodził, bo ziemię zbyt rozgrzał, szczególnie w dnie gorące. Tym sposobem chmiel w chmielinę bujał, soki były płynniejsze i delikatniejsze; gdy na raz zimno chwyciło, soki cofnęły się do końców chmielowin, które kurczą się, usychają i odpadają, albo je weszki obsiadają. Przypisują wprawdzie obsiadanie weszek paści miodowej, lecz gnojenie wiosenne może się więcęć do tego przyczyniać.

10. Chmiel, co ma wiele liści, mało i małe szyszki, był przegnojony; dla tego trzeba jeden rok wypuścić gnojenie.

11. Jeżeli chmielowiny cienkie, więtkie i nie obeiskają się około tyk, znak, że mało gnoju w gruncie.

12. Jeżeli chmiel dobrze rośnie, ale tylko na końcach ma szyszki, a dołem bardzo mało rodzi, to był chmiel za gęsto sadzony, szyszki zaś poroztwierane, zielonkawo-żółte, pokazują, że chmiel stoi w zaduszonym miejscu i korzenie ma za stare, które trzeba wyciąć.

13. Chmiel, co na tyce czerwienieje, widać, że już przestały, i ze zbiorem trzeba spieszyć.

14. Jeżeli chmiel na strychach zielenieje, znak, że nie dosyć cienko był rozesłany, albo mokry był zmieszony. Taki chmiel trzeba starannie obsuszyć.

15. Skoro chmiel nie dosyć suchy, na kupy się gromadzi, to łatwo się zagrzeje. Taki chmiel trzeba prędko cienko rozesłać i suszyć.



16. Chmiel, co ma wielkie szyszki, pokazuje, że za ciasno stoi; z tego łatwo szyszki roztwierają się; nie trzeba zatem takiego chmielu gnoić, aż się poprawi.

17. Jeżeli szyszki odpadają, znak, że ich weszka ziemna odgryzła, co pochodzi, gdy liści nie odrywają, lub te w brózdach zostawiają.

18. Gdy chmiel nie ma potrzebnych własności i jeżeli co rok, a przynajmniej co drugi rok 1, najmniej  $\frac{1}{2}$  nie daje z jednej tyki, to lepiej przenieść chmielarnią na inne lepsze miejsce, zwłaszcza, gdy chmiel już 10 lat rodzi.

(Z Tygodnika róln. i przemysł. lwowsk.)

O dziełku doktora G. L. Hartig:

„Jak się obchodzić z borami  
i jak je uprawiać?“

(Berlin 1837.)

Oto jest treść przedmowy autora:

„Zaprowadzenie lepszego gospodarstwa w tak znacznych prywatnych i komunalnych lasach, niemniej dla właścicieli, jako i dla państwa, największej jest wagi. Lecz nie wszyscy właściciele lasów wiedzą, co począć, aby bory swe do jak najlepszego doprowadzić stanu. Większa ich część nie jest w stanie utrzymywać wykształconych leśniczych, im zaś samym zbywa na wiadomościach w gospodarstwie leśnym. Ani się też dziwić można, iż obszernością zwykłą dzieł o leśnictwie odstraszeni, nie czytają ich. Dla tego za powinność mą uważam, posiadaczom borów wkrótkim ile możności, a treściwem piśmie podać sposób, jak mają bory urządzać i uprawiać. Gdybym się mógł był

przekonać, iż inne jakie, do tego samego celu, którym sobie zamierzył, prowadzące pismo, już się znajduje w ręku tych, dla których ja jedynie to napisałem dziełko, nie byłbym go kazał drukować. Lecz się o tém nieprzekonałem. Oczywiście dziełko to nic więcej nie zawiera, jak tylko to, co już w mych obszerniejszych pismach powiedziałem; lecz mało ich pewno tylko doszło do rąk tych, dla których ta książeczka jest przeznaczona, jako przewodniczka dla wszystkich posiadaczy i leśniczych małych i wielkich borów. Pochlebiam sobie, że pisemko to będzie miało niezaprzeczoną wartość, ile że co najpotrzebniejszego w nauce leśnictwa, w niem krótko zebrałem, opuściwszy wszystko, co dla początkującego nie jest koniecznie potrzebném. Oby mój życzliwy zamiar pomyślnym cieszył się skutkiem!“

Dzieło samo na trzy dzieli się oddziały. Pierwszy mówi o przyczynach terażniejszego złego stanu wielu borów, a to: w

I. rozdziale: O szkodliwych skutkach błędnego, czyli nieporządnego bicia drzewa.

II. rozdz. O szkodliwych skutkach nadużycia boru.

III. rozdz. O zaniechaniu zagajania, stósownie do obszerności boru.

IV. rozdz. O szkodliwych serwitutach boru.

V. rozdz. O zaniechaniu hodowania drzew.

VI. rozdz. O zaniechaniu pilnowania lasu.

VII. rozdz. O zwierzchnictwie właściciela lasu.

Oddział drugi opisuje środki, za pomocą których przyczynom zniszczenia lasów, któreśmy w przeszłym oddziale przytoczyli, zapobiedz można. Autor dzieli ten oddział na 10 rozdziałów:



## I. rozdz. O regularném biciu drzewa.

A. Przy regularném gospodarowaniu w lasach wysokopiennych, zajmuje się rozwiązaniem 10ciu zagadnień następujących:

1. zagadnienie. Jak trzeba bić drzewo w wyrosłym i do bicia zdatnym wysokopiennym bukowym lesie, aby po wycięciu starego drzewa nowy i piękny powstał las?

2. zagadn. Jak trzeba gospodarzyć w bukowych lasach, w których stoi młode i stare drzewo każdego wieku, pomieszane?

3. zagadn. Jak dębiny, do ścięcia zdatną, ścinać, aby na miejscu téjże, za pomocą samowolnego rozsiania, wyhodować młodą?

4. zagadn. Jak z wysokopienną dębiną się obchodzić, w której stare i młode drzewo jest pomieszane?

5. zagadn. Jak zagospodarować brzożowe lasy?

6. zagadn. Jak obchodzić się z wysokopienną olszyną?

7. zagadn. Jak zrządzić cięcie sosnowych lasów, aby na miejscu tychże dochować się naturalném zasianiem pięknych zagajeń?

8. zagadn. Jak zagospodarować las sosnowy, składający się z młodego drzewa i z takiego, które już do ścięcia zdatném być może?

9. zagadn. Jak się obchodzić z wycinaniem jodłowych i świerkowych lasów, aby samowolném zasianiem wyhodować nowe zagaje?

10. zagadn. Jak zrządzić las świerkowy i jodłowy, składający się z pomieszanego starego i młodego drzewa?

## II. rozdział. O urządzeniu niskopiennych lasów.

B. Przy opisie niskopiennych lasów, rozważa autor 4ry zagadnienia następujące:

1. zagadnienie. Jak się obchodzić z niskopienną dębiną, chcąc z kory korzystać?

2. zagadn. Jak urządzić niskopienną buczynę?

3. zagadn. Jak urządzić niskopienną olszynę?

4. zagadn. Jak obchodzić się z niskopiennym lasem, składającym się z grabiny, brzeziny, klonów i t. d.?

III. rozdział. Autor przechodzi do regularnego bicia drzewa.

C. W średniopiennych lasach.

IV. rozdział opisuje regularne zagospodarowanie tychże.

D. Zagospodarowanie lasów, porośniętych drzewami z koroną.

V. rozdział naucza, ile drzewa z lasu corocznie, bez uszkodzenia tegoż, mieć można.

VI. rozdział wskazuje, która część lasu zawsze zagajoną być powinna, aby las porządnie był zagospodarowanym.

VII. rozdział trudni się rozwiązaniem pytania: Jakby to zrobić, aby celem zaprowadzenia korzystnego gospodarstwa leśnego, większą płaszczyznę na zagajenie obrócić, skoro ta, która dotychczasowo była na nie przeznaczoną, dla pastwisk zbyt jest szczupłą?

VIII. rozdział podaje środki i zasady wyzwolenia serwitutu tuczenia na żołądź, jeśli ono gospodarstwu leśnemu stoi na przeszkodzie.

IX. rozdział naucza, jak serwituty na słańsku leśnym ile możliwości w gospodarstwie leśnym uczynić nieszkodliwymi, i wreszcie



X. rozdział, jakby szkodliwym skutkom serwitutów zbioru żywicy ile możności zapobiedz można.

Autor przechodzi potem do trzeciego głównego oddziału, który zawiera przepisy o uprawie miejsc gołych w lasach. Dzieli ten oddział znowu na 8 rozdziałów, z których pierwszy opisuje, jaki grunt i jakie położenie dla każdego drzew gatunku jest najstósowniejszém; drugi mówi o stósownym wyborze gatunków drzew do zasadzenia miejsc próżnych; trzeci o rozmaitych prawidłach i przepisach ogólnych do obsadzania miejsc próżnych. Nader treściwy jest rozdział czwarty, a zwłaszcza piąty, w którym autor 15 rozwiązuje zagadnień, to jest:

1. zagadnienie. Jak siać żołądź?
2. zagadn. Jak siać buczynę?
3. zagadn. Jak siać brzezinę?
4. zagadn. Jak siać olszynę?
5. zagadn. Jak siać grabinę?
6. zagadn. Jak siać sosnowe nasienie?
7. zagadn. Jak się odbywa zasiew szyszek sosnowych?
8. zagadn. Jak się sieją świerki i czerwone jodły?
9. zagadn. Jak siać białe jodły?
10. zagadn. Jak siać modrzew?
11. zagadn. Jak się robią mieszane siewy?
12. zagadn. Jak odbywać — — —
13. zagadn. Jak latający piasek zmusić do zarośla?
14. zagadn. Jak obrachować koszta zasiewu drzew?
15. zagadn. Jak zachować zasiewy drzew od uszkodzenia?

VI. rozdział opisuje flancowanie drzew w ogólności, gdzie znowu 8 zachodzi pytań:

1. pytanie. Jak starać się o dobre szczepy?
2. pyt. Jak wykopywać szczepy?
3. pyt. Jak obcinać szczepy?
4. pyt. Jak doły kopać do sadzenia?
5. pyt. W której porze roku i w jaki sposób flancować?
6. pyt. Jak wyhodować wierzby na drzewa z koroną?
7. pyt. Jak się topole z wysadków z gałęzi na drzewa hodują?
8. pyt. Jak się koszta flancowania obrachowują?

VII. rozdział zawiera przepisy strzeżenia boru.

Możemy, w dodatku do opisu dziełka tego, zalecić wartość nieporównaną onegoż tak dla właścicieli wielkich leśnictw, jako i dla posiadaczy mniej znacznych borów.

## Rozmaitości.

### O zarazie pyskowej i kopytowej.

Zaraza pyskowa i kopytowa, jak gdzieindziej, znacznie się i w naszym obwodzie zarządowym między owcami, świniami i rogacizną rozszerzyła. Choroba ta jest wprawdzie téj natury, iż postępu jej żadne hamujące środki wstrzymać nie są zdolne, i że łagodny jej charakter nie każe się nawet znacznej w dobytku lękać szkody; niemniej jednak



winniśmy ostrzedz, iż zaniedbanie jęj pociąga za sobą nieregularny jęj przebieg, trwanie jęj przedłuża, a przez to nie tylko w ogólności zbyt szkodliwy wpływ na powodzenie trzód wywiera, ale tęż wywiązanie się grożącego niebezpieczeństwem złośliwego charakteru stanowczo ułatwia.

Dla posiadaczy dobytku, nie mających w pobliżu bieglego lekarza zwierząt, przywodziśmy na pamięć nadewszystko sposób leczenia, ogłoszony w naszym Dzienniku urzędowym z roku 1821. we względzie zarazy kopytowęj. Jest on następujący:

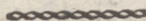
„Kwasem grysphanu miodowanego (Oxymel aeruginis), którego dostanie w aptece za attestem, według przepisu wystawionym i pieczęcią stwierdzonym na truciznę), smarują się często bolączki kopytowe piórem, potém kładą się na nie szarpije (lub tęż obwiązują się wełną albo płótnem) i tak leczonym zwierzętom daje się posłanie z suchej słomy. Już po pierwszym opatrzeniu widać poprawę; wklęśłość bolączek nabiera wypukłości, brzegi się zmarszczają, a posypywanie palonym ałunem wysusza resztę zjadliwej wilgoci, i na tęp kończy się szczęśliwie leczenie. — Uśmierzenie bólu pyska nie wymaga prawie więćej, jak dawania miękkiej paszy i wymywania go codziennie wodą, zaprawioną trochę kwasem solnym; bardzo często goi się ten ból i bez tego działania w krótkim czasie. Bardzo zaś pogorszyć może tę chorobę nieochranianie kopyt i dawanie twardej paszy. Dla tego w trzodach, po mil kilka pędzonych, a nieuważnie żywionych, łatwo z prostęj zarazy pyskowej i kopytowęj powstaje uporczywa choroba zaraźliwa, która bardzo zgubną stać się może.“

Celem zaradzenia temu, zalecamy wszystkim królewskim urzędom radczo - ziemiańskim, ażeby handlerzom bydła, przebywającym z bydłem ich powiaty, skoro się między bydłem zaraza pyskowa lub kopytowa pokaże, niepozwalali pędzić dalej zwierząt zachorząłych, dopóki te zupełnie wyleczone nie będą.

Zaleca się urzędnikom kwarantanowym, osobliwie re-  
wizorom bydła wzdłuż wschodnich granic departamentu,  
ażeby wchodzących z bydłem z za granicy handlerzy i za-  
ganiaczy bydła zaraz na wstępie zawiadamiali protokularnie  
o powyższem rozporządzeniu, oświadczając im, iż są pod  
karą obowiązani donosić niezwłocznie najbliższej władzy  
policyjnej miejscowej, skoroby się zaraza pyskowa, lub  
kopytowa, między ich bydłem pokazała.

Poznań, dnia 2. Lipca 1838.

### Królewsko - Pruska Regencya I.



#### Assekuracya saska od pomoru bydła.

Lipsk, dnia 7. Czerwca 1838.

(Wyciąg z protokołu.)

W miesiącu Maju zaassekurowano:

897 sztuk rogaczny i koni w wartości..... Tal. 37,531.

Wypadło w tym samym miesiącu:

26 sztuk bydła i koni w wartości..... „ 485 — 1 tr.

Ogółem zaassekurowanego jest:

10,417 sztuk bydła i koni w wartości..... Tal. 399,975.

Wypadło w tym roku:

107 sztuk..... „ 1,708 — 1 tr.

#### Len o z i m y.

Sieje się na dwa tygodnie przed zwykłym siéwem żyta. Za-  
lety, wywyższające go nad nasz zwykły, są: że włókno daleko



mocniejsze, że daleko częściej się udaje, na zmiany powietrza bardziej jest bowiem wytrzymały. Mszyce mu także nie szkodzą, jest bowiem w ich porze roku już silnym.

---

### Sposób zabezpieczenia kwiatu na drzewach owocowych od mrozu.

Nim drzewa pękać zaczynają, czyli nim pączki zaczynają puszcząć, dać po całej korze drzewa pędzlem pociąg z lnianego oleju.

---

### Zabezpieczenie stali od rdzy.

Angielscy robotnicy i fabrykanci mając wysłać swoje wyroby stalowe, wycierają je proszkiem niegaszonego wapna, albo moczą w wodzie wapiennej.

---

### Słód z żołądździ dla świń.

Zamiast tuczenia surową żołądździą, lepiej jest podług zaleceń ludzi wydziału, karmić je naléwem słoðu żołądźdźnego z solą. Po którym to napoju wyjadają pozostałe żołądździe. Mają się tuczyć bez porównania prędzej.

---

### O wpływie księżycy na bielenie płótna.

Dr. A. Desberger w Bonn zrobił to doświadczenie, że działalność księżycy największa jest w czasie pełni. Między innymi uwagami ostrzega wynalazca, aby bielizny po praniu na noc nie zdejmowano!!!

---

### Świece otruwające w Anglii.

Jest jeden gatunek świec pomiędzy rozmaitemi, znanymi w handlu rodzajami świec, stearin, w Anglii, w którym znaleziono, po

rozbiórce chemicznym, arsenik, a mianowicie 10—18 gran w fun-  
cie, czyli  $4\frac{1}{2}$  grana na świecę. Towarzystwo medykálne przeko-  
nawszy się o szkodliwości arszeniku tego, zamykając zwierzęta  
w miejscu, gdzie się świec takich kilkanaście paliło, ostrzega pu-  
bliczność angielską, aby się wystrzegą takich świec stearin,  
które nie są przejrzyste, a po zadmuchnięciu wydają mocny zapach  
czosnku.

### Użycie kości do tuczenia drobiu.

Kilkakrotnie wspominaliśmy tu o użyciu kości w rolnictwie,  
o mierzwienu niemi na wielką skalę w Anglii i w niektórych oko-  
licach Niemiec, wreszcie o składzie, najbliższym od wielk. księstwa  
poznańskiego mielonych kości, w Lignicy; lecz nie na tém koniec-  
ich użyteczności. W meklenburgskiem używają kości rogacizny,  
owiec i świń do tuczenia drobiu. W tym celu tłuką je grubo i za-  
dawają drobiu z jakimkolwiek zeszczerowanym zbożem. Drób żar-  
łocznie pożera kości, zwłaszcza indyki, i tuczy się po nich szybko.  
Trzeba jednakowoż zadawać dużo wody i grubego piasku; te bo-  
wiem konieczne są do ułatwienia strawności. Łatwa strawność jest  
powszechną w drobiu; najlepszym tego dowodem, że indyki tuczyć  
można orzechami nietłuczonymi.

Ze kości są pożywne, łatwo da się wytłumaczyć, gdy zwa-  
żymy, że zawierają 33—35% części galaretowych.

### Kości sprowadzają teraz z Ameryki do Anglii.

Chemik Buruflat w Dublinie zrobił dziwnego rodzaju od-  
krycie, to jest, że kolor piór drobiu może być dowolnym, a to  
za pomocą rozmaitych chemicznych połączeń, któremi jaja napawa  
zaraz po zniesieniu, przed podłożeniem pod matkę. Udowodnił  
własnymi doświadczeniami swój wniosek. Obok chemicznej swęj  
pracowni, posiada kurniki, napełnione najróżnobarwistszemi ptastwy.  
Kolory piór zmieniają się podług stopnia tęgości chemicznego pre-  
paratu.



### O rozpuszczaniu gummy elastycznej (kautczuk) w oleju gazowym.

Nietylko w oleju terpentynowym rozpuszcza się tylokrotnie w rękodzielnym świecie za dni naszych użyta gumma elastyczna; można ją rozpuszczać i w oleju gazowym, czyli w tym płynie, który oprócz smoły kamienną oddziela się, przy wydobywaniu gazu z węgla kamiennego. W fabryce jest żółty; lecz koloru łatwo się destyllacją pozbyć. O tyle jest lepszym od oleju terpentynowego, że rozpuściwszy w nim gumkę, po rozpostarciu na materyi, wysycha łatwo i pozostawia ciekłą warsztwę gummy, w niczem się od zwykłej nie różniącą. Gdy zaś przytomność oleju terpentynowego w materyach wydaje się wiecznie zapachem, prócz, dla taniości, przekładać olej gazowy przy tym fabrykacie należy nad aether; ten albowiem za nadto szybko się ulatnia.

### Dachy z gummy elastycznej.

Przełożono towarzystwu agronomicznemu w Paryżu (Société centrale d'agriculture) projekt dawania na wiejskich budowlach dachów z wodotrwałej gummo-elastycznej materyi. Doświadczenia w tym względzie cytowano, zapewniające ważne korzyści taniości, lekkości budowy, a przytém, co najkorzystniej na obory byłoby, wstręt robactwa do zapachu.

Namioty już dawno w Anglii z wodotrwałych materyj wyrobiają.

### Wędzenie wołowiny na sposób hamburgski.

Wołowina, wędzona w Hamburgu, jest powszechnie i wszędy poszukiwana. Smak jej szczególny i przyjemny. Pewna tęgosc mięsa przy kruchości, są jej celniejszymi zaletami. Jak się to działa, opowiemy tu zaraz:

W miesiącach: Październiku, Listopadzie i Grudniu, najlepiej

jest brać się do téj roboty. Wybiera się mięso najtłuszcjsze i sieka się na sztuki od 5 do 6 funtów, wyciera się solą angielską, dobrą, suchą, z przymieszką nieco saletry. Potém na dni dziesięć stawia się w piwnicy chłodnej, gdzie od czasu do czasu posypuje się mialkim proszkiem soli, tak, aby nią kawały dobrze przesiały. Trzeba unikać, aby mięsa nie kłiaść w rosół odciekający z mięsa. Kiedy już sztuki dobrze się usolą, obszywają się w worki z papieru Jozef, albo się osypują siewką i plewami pszennymi, tak, aby sadza nie obsiadała mięso; cała bowiem sztuka jest w tém, aby mięso tylko naciągnęło w siebie kwasu drzewowego, którego sadza wiele ma w sobie. Tak zabezpieczone kawały mięsa wieszają się wysoko nad ogniskiem w kominie, aby dym tylko zimny do wędzonki dostawać się mógł. W tym stanie nieporuszone zostają cztery do sześciu tygodni, podług tego, jak mięso mniej lub więcej jest kruche. Noc i dzień dym trwać musi. Po skończonym odymianiu, sztuki oczyszczają się z papieru, czyli słomianych okruców, i zawieszają się w izbie zimnej, gdzie dobrze mogą być przewietrzone, a potém składają się do baryłek. W ogólności w wędzeniu mięsa jakiegokolwiek rodzaju, chcąc je długo przechowywać, trzeba następne, o ile można, zachować spostrzeżenia: 1., mięso musi być ze zwierzęcia karmnego, a przynajmniej dobrze chowanego i karmionego; 2., trzeba solić zaraz po zabiciu, po ostygnięciu mięsa, i tak, aby sól na wskrós przenikła; 3., drzewo do kopcenia ma być zdrowe i suche; w Hamburgu najwięcej używają piłowin drewnianych; 4., dym koniecznie musi być ostudzony. Można czasem dodawać aromatycznych ziół, jako: cząborku, tymianki, jałowcu i t. d.



## Wiadomości handlowe.

Berlin, dnia 14. Sierpnia.

Handel oleju rzepiowego od ośmiu dni znowu nieco ustał; za  $13\frac{1}{4}$  tal., można mieć centnar na miejscu, zgodzono jednakże niejaką ilość tylko po  $13\frac{2}{3}$  tal., za którą cenę téż na dostaw w Li-stopadzie i Grudniu odstępują. Za olej lniany żądano  $12\frac{3}{4}$  tal., płacono  $12\frac{1}{2}$  tal. Za olej makowy 14 tal., konopny w téjże saméj cenie jak dotąd.

Rzepiu na sprzedaż nie widać.

Cena zboża od niedawna jeszcze wyższa. Biała i szara polska pszenica kosztowała już 80 à 83 tal. (winspla), żółta 76 à 77 tal., żyto na miejscu 48 à 49 tal., na dostaw we Wrześniu i Październiku wczoraj 38 tal., dziś z zaręczeniem dobroci towaru płacono za polskie żyto 42 tal., na dostaw w przyszłą wiosnę następczono po 34 à 35 tal. Jęczmienia w tym momencie wcale brakuje; za owies żądają 21 à 23 tal.

Siodu winspla 23 à 24 tal. Spirytus  $18\frac{1}{2}$  à 19 tal.

Wrocław, dnia 12. Sierpnia.

Ciągłe deszcze, frasobliwe pogłoski zewnątrz i przytomność kupców z Berlina, obudziły na naszych targach nowe spekulacye, tak, iż w ostatnim tygodniu ceny zbóż istotnie w górę poszły. Za białą i żółtą pszenicę płacono po 70 à 72 tal. za 25 korcy pruskich, z wolnym transportem wodą, i zapewne, że nie zadługo jeszcze droższa będzie. Dobrego starego żyta 25 korcy pruskich kosztuje 45 à 46 tal., z wolnym transportem na statkach, 41 à 42 tal.; nowe, mniej więcej wilgotne, przedawano korzec po 35 à 38 sgr. Jęczmień także i owies więcej popłaca.

Rzep', dla sprzątu oczekiwaniom nie odpowiadającego, jeszcze droższy; 24 korcy rzepaku zimowego z wolnym transportem wodą  $81\frac{1}{2}$  à 82 tal., rzepiku takiegoż 76 à 77 tal., rzepiku letowego 70 à  $70\frac{1}{2}$  tal. W skutek tego i olej rzepiowy podrożał; nieczyszczonego centnar na dostaw w Sierpniu  $13\frac{5}{8}$  tal., w Wrześniu 14 tal., czyszczonego na dostaw w Wrześniu i Październiku  $14\frac{5}{8}$  à 15 tal.

Koniczynnego nasienia i cena wyższa i odbyt znaczniejszy; najlepsze białe 11 à 11 $\frac{1}{2}$  tal., podlejsze 9 à 10 $\frac{1}{2}$  tal.; ale czerwonego dotąd niedostatek, i jeżeli pogoda nie będzie lepsza, lękać się trzeba, żeby cały tegoroczny sprzęt nie zniweczał.

Gdańsk, dnia 11. Sierpnia.

Doniesienia, przez pocztę przybywające, o coraz polepszającym się handlu zbożowym, ożywiły targi nasze, tak, iż spławiane zboże prawie całkiem wykupiono. Na rynku przedano w tym tygodniu circa 452 łasztów pszenicy, podług gatunku po 500 à 540 złot. [135 à 150 tal.] Żyta i innych zbóż na targu nie było, tylko jęczmienia nieco, korzec pr. po 27 $\frac{1}{2}$  sgr.

Spirytusu kartoflanego kufa kosztuje 18 $\frac{1}{2}$  à 19 tal., zagranicznego (80% Tral.) żytnego 20 tal., tutejszego żytnego (83% Tral.) 23 à 24 tal.

Hamburg, dnia 11. Sierpnia.

Od wczorajszej poczty z Anglii, pszenica o 10 do 15 tal. podrożała; kupiono znaczną ilość tak tutejszej, jak z zagranicy przybyłej. Za żyto płacono 5 do 10 tal. drożej, jak wczoraj, i kupiono też wiele, łaszt po 109 do 110 tal. Jęczmień tak jak przedtem; na owies lepszy odbyt; groch odtaniał; bób za trochę wyższą cenę bez trudności dostać można. Rzep' suchy na dostaw nieco lepiej popłaca.

### CENY TARGOWE W WSCHOWIE dnia 13. Sierpnia 1838.

	Tal.	Sgr.	F.
Pszenica [korzec pruski]	2	6	8
Żyto	1	10	—
Jęczmień duży	1	—	—
„ „ mały	—	26	8
Owies	—	26	—
Groch	1	4	11
Proso	1	15	7
Tatarka	1	—	—
Perki [ziemiaki]	—	8	—



	Korzec pruski	Tal.	Sgr.	F.
Siemię lniane	„ „ . . . . .	2	13	7
Bób	„ „ . . . . .	2	6	8
Masło [funt]	. . . . .	—	4	5
Jaja [mendel]	. . . . .	—	3	—
Siano [centnar po 110 ff.]	. . . . .	—	25	—
Słoma [kopa po 1200 ff.]	. . . . .	3	25	—
Drzewo opałowe twarde [sążeń po 108 stóp kubicznych]	. . . . .	4	15	—
Drzewo opałowe miękkie	. . . . .	3	—	—

---

## Doniesienia literackie.

---

Nakładem księgarni G. Sennewalda wyszło dziełko p. t.: *Nowy Komeniusz, czyli Pierwiastki konwersacji polskiej, francuskiej i niemieckiej*, obejmujące: 1) Zpełny zbiór wyrazów i wyrażzeń najużywanych w stosunkach towarzyskich. 2) Wzory potocznej konwersacji. 3) Gramatyczne początki 3ch wymienionych języków; ułożył i wydał W. Zieliński. Przeznaczeniem dziełka tego jest, zastąpić znany Publiczności Mały Komeniusz, tudzież zbiory wokabuł i rozmów, po rozmaitych gramatykach rozrzucone; niemniej podać w ręce poczynających uczyć się dzieci jak najłatwiejszym sposobem, na pytania i odpowiedzi ułożone pierwsze zasady gramatycznej budowy 3ch języków. W doborze wokabuł i rozmów, wydawcy szczególną zwracali uwagę, tak na dobry gust zacnego towarzystwa, na ducha właściwego każdemu językowi, jako też na jak najsurowszą przyzwoitość, unikając wspomnienia przedmiotów, o których nie należy do dzieci mówić; błąd, któremu niektóre znane nam tego rodzaju książki popadły. Zresztą, światłe zdanie nauczycieli najlepiej osądzi, o ile usiłowania wydawców, potrzebie tej części instrukcyi krajowej odpowiedziały. Przedaje się w wszystkich księgarniach po zł. 6, gr. 20.

Wyszło nakładem G. Sennewalda dzieło, p. t.: *Cztery nowe środki dzwignienia krajowego rolnictwa, czyli Umiejętny wykład otrzymania tak fabrycznym, jak domowym spo-*

sobem krochmalu, ulepu krochmalnego, octów, tudzież wybijania i oczyszczania olejów wszelkiego rodzaju, podług najnowszych i najlepszych pism zagranicznych, z rycinami. Przedaje się po wszystkich księgarniach po złp. 10. Długoletnie doświadczenie obywateli ziemsk., równie jak badania teoretycznych agronomów, zdaje się, że dostatecznie przekonały powszechność, iż w kraju naszym pomyślny stan rolnictwa nie wprzód zostanie osiągnięty, aż właściciele ziemscy, obok prac właściwie rolnych, przedsięwzją rozmaite spekulacje techniczne. Dla tego dobre dzieła, mogące kierować w tej mierze usiłowaniami obywateli, wielce są dla nas pożądane. Wydawca ma honor polecić Szanownej Publiczności to dzieło, jako jedno z najużyteczniejszych w tym rodzaju. — Przy tej okoliczności ma zaszczyt polecić również rozmyślaniom przedsięwzięć dzieło pana Józefa Bełzy, Prof. chemii i technologii w instytucie gospodarstwa wiejskiego w Marymoncie, p. t.: O wyrabianiu cukru z buraków, z 8miu tablicami rycin; przedaje się po wszystkich księgarniach po złp. 20.

Książki kucharskie, dotąd u nas wydane, najwięcej czerpały przepisów z kuchni niemieckiej, i dla tego zbyt mało były użytecznymi, gdyż kuchnia nasza, zwłaszcza wykwinniejsza, urządzona jest głównie podług restauracji francuzkich, z dodaniem potraw właściwych naszemu smakowi i klimatowi. Tą uwagą powodowany księgarz warsz. G. Sennewald, wydał: „Nową kuchnię warszawską, czyli Wykład smacznego i oszczędnego przyrządzania potraw, oraz zastawiania i ubierania stołów, usługi stołowej, utrzymania win, robienia ciast, konfitur, syropów, soków i t. d.“ Głównym źródłem tego dzieła była książka kucharska, wydana w Paryżu, której 17cie edycyji zrobiono w przeciągu lat kilku. W wydaniu polskiem poczyniono potrzebne zastosowania i odmiany. Tak więc dzieło to różni się od wszelkich dotąd wydanych, i przez to zasługuje na uwagę. Ozdobione jest ryciną i kilkunastu winiętami, wyobrażającemi sposób zastawiania stołu, oraz szybkiego i zręcznego robienia drobiu i mięsiwa. Exemplarz kosztuje złp. 9. Przedaje się we wszystkich księgarniach warszawskich.

Dzieł powyższych dostać można w księgarni Ernesta Günthera w Lesznie.

---

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie.